



HVBS-812RK

Ленточнопильный станок по металлу

RUS ✓
Инструкция по эксплуатации



Компания JPW (Tool) AG, ул. Аскерштрассе 45, CH-8610 Устер, Швейцария

Импортер и эксклюзивный дистрибьютор в РФ: ООО «ИТА-СПб»
Санкт-Петербург, ул. Софийская д.14, тел.: +7 (812) 334-33-28

Представительство в Москве: ООО «ИТА-СПб»
Москва, Переведеновский переулок, д. 17, тел.: +7 (495) 660-38-83

8-800-555-91-82 бесплатный звонок по России

Официальный вебсайт: www.jettools.ru Эл. Почта: neo@jettools.ru

Made in Taiwan / Сделано на Тайване

50000301T
Июль-2015

Декларация о соответствии ЕАС

Изделие: Ленточнопильный станок по металлу

HVBS-812RK

Артикул: 50000301Т

Торговая марка: JET

Изготовитель:

Компания JPW (Tool) AG, ул. Аскерштрассе 45, CH-8610 Устер, Швейцария

Декларация о соответствии требованиям технического регламента

Евразийского экономического союза

(технического регламента Таможенного союза)

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»

ТР ТС 010/2011 «О безопасности машин и оборудования»

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

Инструкция по эксплуатации ленточнопильного станка модели HVBS-812RK

Уважаемый покупатель,

Большое спасибо за доверие, которое Вы оказали нам, купив наш новый станок серии JET. Эта инструкция разработана для владельцев и обслуживающего персонала ленточнопильного станка по металлу мод. MBS-812RK с целью обеспечения надежного пуска в работу и эксплуатации станка, а также его технического обслуживания. Обратите, пожалуйста, внимание на информацию этой инструкции по эксплуатации и прилагаемых документов. Полностью прочитайте эту инструкцию, особенно указания по технике безопасности, прежде чем Вы смонтируете станок, запустите его в эксплуатацию или будете проводить работы по техническому обслуживанию. Для достижения максимального срока службы и производительности Вашего станка тщательно следуйте, пожалуйста, нашим указаниям.

Оглавление

1. Гарантийные обязательства.....3	
1.1 Условия предоставления:.....3	
1.2 Гарантия не распространяется на:.....4	
1.3 Гарантийный ремонт не осуществляется в следующих случаях:.....4	
2. Безопасность4	
2.1 Предписания оператору.....4	
2.2 Общие указания по технике безопасности.....5	
2.3 Прочие опасности6	
3. Спецификация станка6	
3.1 Технические характеристики6	
3.2 Уровень шума.....6	
3.3 Стандартное исполнение6	
4. Транспортировка и пуск в эксплуатацию.....7	
4.1.Транспортировка и установка.....7	
4.2 Монтаж7	
4.3 Подключение к электрической сети8	
4.4 Запуск станка8	
5. Работа станка.....8	
6. Работы по наладке и регулировке.8	
6.1 Изменение скорости движения пилы.....8	
6.2 Замена полотна.....9	
6.3 Наладка направляющих ленточной пилы9	
6.4 Регулировка направляющих роликов9	
6.5 Наладка движения пилы9	
6.6 Наладка скорости подачи 10	
6.7 Настройка тисков 10	
7. Контроль и техническое обслуживание..... 10	

7.1 Замена масла редуктора 10	
8. Устранение неисправностей 11	
9. Дополнительные принадлежности 11	
10. Выбор ленточного полотна 12	
11. Эксплуатация ленточного полотна 13	
12. Основные причины преждевременного выхода ленточного полотна из строя 13	

1. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

1.1 Условия предоставления:

Компания JET стремится к тому, чтобы ее продукты отвечали высоким требованиям клиентов по качеству и стойкости.

JET гарантирует первому владельцу, что каждый продукт не имеет дефектов материалов и дефектов обработки.

Jet предоставляет 2 года гарантии в соответствии с нижеперечисленными гарантийными обязательствами:

- Гарантийный срок 2 (два) года со дня продажи. Днем продажи является дата оформления товарно-транспортных документов и/или дата заполнения Гарантийного талона.
- Гарантийный, а также негарантийный и послегарантийный ремонт производится только в сервисных центрах, указанных в гарантийном талоне, или авторизованных сервисных центрах.
- После полной выработки ресурса оборудования рекомендуется сдать его в сервис-центр для последующей утилизации.
- Гарантия распространяется только на производственные дефекты, выявленные в процессе эксплуатации оборудования в период гарантийного срока.
- В гарантийный ремонт принимается оборудование при обязательном наличии правильно

оформленных документов: гарантийного талона, согласованного с сервис-центром образца с указанием заводского номера, даты продажи, штампом торговой организации и подписью покупателя, а также при наличии кассового чека, свидетельствующего о покупке.

1.2 Гарантия не распространяется на:

- сменные принадлежности (аксессуары), например: сверла, буры; сверлильные и токарные патроны всех типов и кулачки и цанги к ним; подошвы шлифовальных машин и т.п. (см. список сменных принадлежностей (аксессуаров) JET);
- быстроизнашиваемые детали, например: угольные щетки, приводные ремни, защитные кожухи, направляющие и подающие резиновые ролики, подшипники, зубчатые ремни и колеса и прочее. Замена их является платной услугой;
- оборудование JET со стертым полностью или частично заводским номером;
- шнуры питания, в случае поврежденной изоляции замена шнура питания обязательна.

1.3 Гарантийный ремонт не осуществляется в следующих случаях:

- при использовании оборудования не по назначению, указанному в инструкции по эксплуатации;
- при механических повреждениях оборудования;
- при возникновении недостатков из-за действий третьих лиц, обстоятельств непреодолимой силы, а также неблагоприятных атмосферных или иных внешних воздействий на оборудование, таких как дождь, снег, повышенная влажность, нагрев, агрессивные среды и др.;
- при естественном износе оборудования (полная выработка ресурса, сильное внутреннее или внешнее загрязнение, ржавчина);
- при возникновении повреждений из-за несоблюдения предусмотренных инструкцией условий эксплуатации (см. главу «Техника безопасности»);
- при порче оборудования из-за скачков напряжения в электросети;
- при попадании в оборудование посторонних предметов, например, песка, камней, насекомых, материалов или веществ, не являющихся отходами, сопровождающими применение по назначению;
- при повреждении оборудования вследствие несоблюдения правил хранения, указанных в инструкции;

- после попыток самостоятельного вскрытия, ремонта, внесения конструктивных изменений, несоблюдения правил смазки оборудования;
- при повреждении оборудования из-за небрежной транспортировки. Оборудование должно перевозиться в собранном виде в упаковке, предотвращающей механические или иные повреждения и защищающей от неблагоприятного воздействия окружающей среды.
- Гарантийный ремонт частично или полностью разобранного оборудования исключен.
- Профилактическое обслуживание оборудования, например: чистка, промывка, смазка, в период гарантийного срока является платной услугой.
- Настройка, регулировка, наладка и техническое обслуживание оборудования осуществляются покупателем.
- По окончании срока службы рекомендуется обратиться в сервисный центр для профилактического осмотра оборудования.
- Эта гарантия не распространяется на те дефекты, которые вызваны прямыми или косвенными нарушениями, невнимательностью, случайными повреждениями, неквалифицированным ремонтом, недостаточным техническим обслуживанием, а также естественным износом.
- Гарантия JET начинается с даты продажи первому покупателю.
- JET возвращает отремонтированный продукт или производит его замену бесплатно. Если будет установлено, что дефект отсутствует, или его причины не входят в объем гарантии JET, то клиент сам несет расходы за хранение и обратную пересылку продукта.
- JET оставляет за собой право на изменение деталей и принадлежностей, если это будет признано целесообразным.

2. БЕЗОПАСНОСТЬ

2.1 Предписания оператору

- Станок предназначен для распиливания обрабатываемых резанием металлов и пластмасс.
 - Обработка других материалов является недопустимой или в особых случаях может производиться после консультации с производителем станка.
 - Запрещается обрабатывать магний - высокая опасность возгорания!
 - Применение по назначению включает в себя также соблюдение инструкций по эксплуатации и техническому обслуживанию, предоставленных изготовителем.
- Станок разрешается обслуживать лицам, которые

ознакомлены с его работой и техническим обслуживанием и предупреждены о возможных опасностях.

- Необходимо соблюдать также установленный законом возраст.
- Использовать станок только в технически исправном состоянии.
- При работе на станке должны быть смонтированы все защитные приспособления и крышки.
- Наряду с указаниями по технике безопасности, содержащимися в инструкции по эксплуатации, и особыми предписаниями Вашей страны необходимо принимать во внимание общепринятые технические правила работы на металлообрабатывающих станках.
- Каждое отклоняющееся от этих правил использование рассматривается как неправильное применение. Изготовитель не несет ответственности за повреждения, происшедшие в результате этого. Ответственность несет только пользователь.

2.2 Общие указания по технике безопасности

Металлообрабатывающие станки при неквалифицированном обращении представляют определенную опасность. Поэтому для безопасной работы необходимо соблюдение имеющихся предписаний по технике безопасности и нижеследующих указаний.

- Прочитайте и изучите полностью инструкцию по эксплуатации, прежде чем Вы начнете монтаж станка и работу на нем.
- Храните инструкцию по эксплуатации, защищая ее от грязи и влаги, рядом со станком и передавайте ее дальше новому владельцу станка.
- На станке не разрешается проводить какие-либо изменения, дополнения и перестроения
- Ежедневно перед включением станка проверяйте безупречную работу и наличие необходимых защитных приспособлений.
- Необходимо сообщать об обнаруженных недостатках на станке или защитных приспособлениях и устранять их с привлечением уполномоченных для этого работников. В таких случаях не проводите на станке никаких работ, обезопасьте станок посредством отключения от сети.
- Для защиты длинных волос необходимо надевать защитный головной убор или косынку.
- Работайте в плотно прилегающей одежде. Снимайте украшения, кольца и наручные часы.
- Носите защитную обувь, ни в коем случае не надевайте прогулочную обувь или сандалии.

- Используйте средства индивидуальной защиты, предписанные для работы инструкцией.
- При работе на станке не надевать **перчатки**.
- Для безопасного обращения с полотнами пилы используйте подходящие рабочие перчатки.
- При работе с длинными заготовками используйте специальные удлинительные приспособления стола, роликовые упоры и т. п.
- При распиливании круглых заготовок обезопасьте их от прокручивания. При распиливании неудобных заготовок используйте специально предназначенные вспомогательные приспособления для опоры.
- Устанавливайте направляющие полотна пилы как можно ближе к заготовке.
- Удаляйте заклинившие заготовки только при выключенном моторе и при полной остановке станка.
- Станок должен быть установлен так, чтобы было достаточно места для его обслуживания и подачи заготовок.
- Следите за хорошим освещением. Следите за тем, чтобы станок устойчиво стоял на твердом и ровном основании.
- Следите за тем, чтобы электрическая проводка не мешала рабочему процессу, и чтобы об нее нельзя было споткнуться.
- Содержите рабочее место свободным от мешающих заготовок и прочих предметов.
- Будьте внимательны и сконцентрированы. Seriously относитесь к работе.
- Никогда не работайте на станке под воздействием психотропных средств, таких как алкоголь и наркотики. Принимайте во внимание, что медикаменты также могут оказывать вредное воздействие на Ваше состояние.
- Удаляйте детей и посторонних лиц с рабочего места.
- Не оставляйте без присмотра работающий станок. Перед уходом с рабочего места отключите станок.
- Не используйте станок поблизости от мест хранения горючих жидкостей и газов. Принимайте во внимание возможности сообщения о пожаре и борьбе с огнем, например, с помощью расположенных на пожарных щитах огнетушителей.
- Не применяйте станок во влажных помещениях и не подвергайте его воздействию дождя.
- Соблюдайте минимальные и максимальные размеры заготовок.
- Удаляйте стружку и детали только при остановленном станке.

- Работы на электрическом оборудовании станка разрешается проводить только квалифицированным электрикам.
- Немедленно заменяйте поврежденный сетевой кабель.
- Работы по переоснащению, регулировке и очистке станка производить только при полной остановке станка и при отключенном сетевом штекере.
- Немедленно заменяйте поврежденные полотна пилы.

2.3 Прочие опасности

Даже при использовании станка в соответствии с инструкциями имеются следующие остаточные опасности:

- Опасность повреждения двигающимся полотном пилы в рабочей зоне.
- Опасность от разлома полотна пилы.
- Опасность из-за разлетающейся стружки и частей заготовок.
- Опасность из-за шума и летящей стружки. Обязательно надевайте средства индивидуальной защиты, такие как защитные очки и наушники.
- Опасность поражения электрическим током при неправильной прокладке кабеля.

3. СПЕЦИФИКАЦИЯ СТАНКА

3.1 Технические характеристики

Зона обработки:

при 90°, профиль..... \varnothing 200, \square 180, 305x180 мм
 при 90°, сплошное сечение \varnothing 150 мм
 при 45°, профиль..... \varnothing 127, \square 120, 125x120 мм
 Скорость движения полотна..25, 40, 60, 80 м/мин
 Размер ленточного полотна.....20x0,9x2362 мм
 Диапазон поворота консоли 0°-45°
 Диаметр шкивов 209 мм
 Высота рабочего стола 980 мм
 Сетевое питание..... 400В ~3/PE 50Гц
 Выходная мощность0,75 кВт/S₁ 100%
 Потребляемая мощность1,4 кВт/S₆ 40%
 Рабочий ток 2,2 А
 Силовой кабель..... H07RN-F, 4x1,5 мм
 Плавкий предохранитель..... 10А
 Бак для СОЖ 10 л
 Насос для СОЖ 0,1 кВт
 Габариты (ДхШхВ).....1250x440x1100 мм
 Масса станка.....160 кг

***Примечание:** Спецификация данной инструкции является общей информацией. Данные технические характеристики были актуальны на момент издания руководства по эксплуатации. Производитель оставляет за собой право на

- изменение конструкции и комплектации оборудования без уведомления потребителя.
- Настройка, регулировка, наладка и техническое обслуживание оборудования осуществляются покупателем.
- В технических характеристиках станка указаны предельные значения зон обработки, для оптимального подбора оборудования и увеличения сроков эксплуатации выбирайте станки с запасом.
- Станок предназначен для эксплуатации в закрытых помещениях с температурой от 10 до 35°C и относительной влажностью не более 80%.
- Во избежание преждевременного выхода электродвигателя станка из строя и увеличения ресурса его работы необходимо: регулярно очищать электродвигатель от стружки и пыли; контролировать надежность контактов присоединенных силовых кабелей; контролировать соответствие сечения силового или удлинительного кабеля.
- Обслуживающий персонал должен иметь соответствующий допуск на эксплуатацию и проведение работ на оборудовании оснащенного электродвигателем напряжением питания 400В, 50Гц.

3.2 Уровень шума

Уровень мощности звука (согласно EN 11202):

Холостой ход.....74,1 дБ(А)
 Обработка85 дБ(А)

Приведенные значения относятся к уровню издаваемого шума и не являются необходимым уровнем для безопасной работы.

Эта информация пригодна для того, чтобы дать возможность пользователю станка лучше оценить опасности и возможные риски.

3.3 Стандартное исполнение

- Станок в сборе
 - Стенд станка с колесами
 - Биметаллическое ленточное полотно
 - Регулируемый концевой упор
 - Гидравлический цилиндр подачи
 - Система подвода СОЖ
 - Монтажный комплект
 - Инструкция по эксплуатации на русском языке
 - Деталировка станка
- Станки комплектуются одним ленточным полотном. Для правильного выбора шага зуба ленточного полотна, подходящего для отрезки ваших заготовок, пользуйтесь таблицей подбора полотен в каталоге JET или инструкции.
- Помните:** что в зависимости от профиля и сечения отрезаемой заготовки необходимо подбирать и

устанавливать на станке ленточное полотно с соответствующим шагом и формой зуба. В инструкции представлены, носящие информационный характер рекомендации по выбору и эксплуатации ленточных полотен.

4. ТРАНСПОРТИРОВКА И ПУСК В ЭКСПЛУАТАЦИЮ

4.1. Транспортировка и установка

Поднимите станок с паллеты и установите на выбранное для него место. Используйте стропы, закрепите их как показано на Рис.1.



Рис.1

ВНИМАНИЕ!

Вес станка - 160 кг.

Убедитесь, что грузоподъемность и состояние вашего подъемного оборудования соответствует весу станка.

Никогда не стойте под висящим грузом.

Станок спроектирован для работы в закрытых помещениях и должен быть установлен на твердом и ровном полу.

Для удобства упаковки станок поставляется в не полностью собранном виде.

4.2 Монтаж

Если после распаковки обнаружены повреждения в результате транспортировки, немедленно сообщите об этом продавцу.

Утилизируйте упаковку в соответствии с требованиями охраны окружающей среды.

Удалите антикоррозионную смазку при помощи мягкого растворителя.

Станок расположите устойчиво на деревянной платформе.

Прикрепите к стенду регулируемые опоры (А, Рис. 2) с помощью двух шестигранных гаек на стороне, противоположной двигателю. (В, Рис. 2).

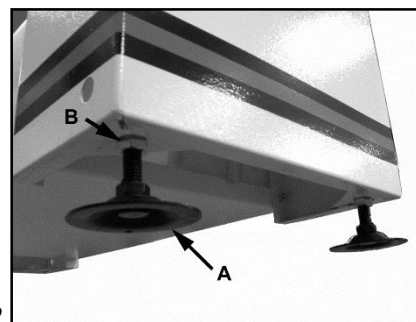


Рис.2

Проденьте ось (А, Рис. 3) через отверстие в основании станка, установите колеса (В) с каждой стороны и закрепите их шплинтами (С).

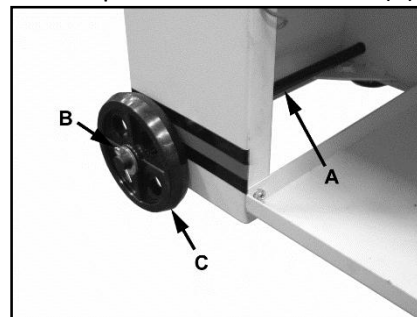


Рис.3

Установите упорный стержень (А, Рис. 4) на станину станка и затяните установочный винт (В).

Проденьте упор заготовки (С) через стержень и зафиксируйте винтом-барашком (D).

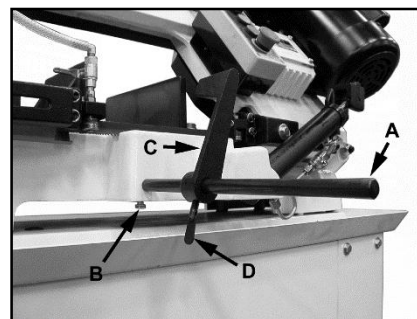


Рис.4

Распакуйте ручку (А, Рис. 5) и зафиксируйте ее на поддоне для СОЖ (В), используя 2 винта с внутренним шестигранником и шайбы.

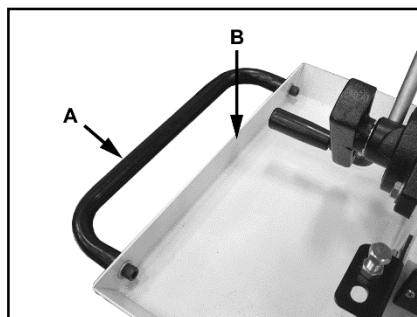


Рис.5

4.3 Подключение к электрической сети

Все сетевые розетки и силовые кабели должны соответствовать утвержденным техническим нормам.

Напряжение сетевых розеток должно соответствовать информации на фирменной табличке станка.

Сетевое подключение должно быть оборудовано плавким предохранителем на 10 А.

Использовать электрические провода только с маркировкой H07RN-F.

Подключение и ремонт электрического оборудования разрешается проводить только квалифицированным электрикам.

4.4 Запуск станка

Станок включается нажатием зеленой кнопки (А, Рис. 6) на пульте управления; красная кнопка (В) останавливает станок.

Насос для подачи СОЖ (С) может быть включен и выключен независимо.

Крышка (D) имеет функцию аварийного выключателя, может использоваться для блокировки станка.

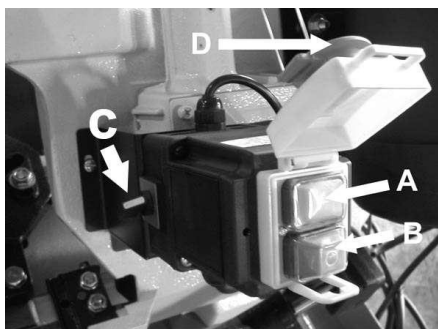


Рис. 6

Примечание:

Ленточнопильный станок оборудован автоматическим выключателем.

Станок должен остановиться после того, как закончится процесс резания. Концевой выключатель необходимо установить в соответствующее положение.

5. РАБОТА СТАНКА

Длинные заготовки необходимо поддерживать роликовыми опорами.

Используйте для работы только острые пильные ленты без дефектов.

Проводите измерения только после того, как выключите станок.

Не зажимайте в тисках слишком короткие заготовки.

Чтобы уменьшить температуру резания, снизить трение и увеличить срок службы пильных лент используйте СОЖ.

Следите за наличием охлаждающей жидкости в устройстве для его подачи.

Используйте только водорастворимые эмульсии в качестве охлаждающей жидкости и утилизируйте ее в соответствии с требованиями охраны окружающей среды.

Никогда не производите резание магния – высокая опасность пожара!

6. РАБОТЫ ПО НАЛАДКЕ И РЕГУЛИРОВКЕ.

Общие указания:

Перед работами по наладке и регулировке станок должен быть предохранен от непроизвольного включения.

Вытащите сетевой штекер!

6.1 Изменение скорости движения пилы

Придерживайтесь правила: чем тверже металл, тем более низкой должна быть скорость резки.

25 м/мин - Для инструментальной, легированной стали, подшипниковой бронзы.

40 м/мин - Для низкоуглеродистой стали, твердой латуни, бронзы.

60 м/мин - Для мягкой латуни.

80 м/мин - Для алюминия или других легких материалов.

Отключите станок от электросети.

Установите пильную раму горизонтально.

Открутите шестигранные винты (А, Рис. 7).

Ослабьте натяжение ремня, используя шестигранные винты и гайки (В).

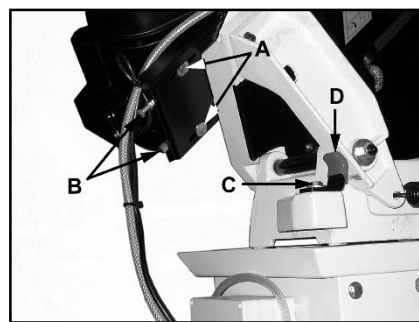


Рис. 7

Откройте крышку шкива и установите ремень в необходимое положение.

Натяните ремень (не затягивайте слишком сильно). Затяните шестигранные винты (А).

Закройте крышку шкива и снова подключите станок к электросети.

6.2 Замена полотна.

Отключите станок от электросети, вытащив сетевой штекер.

Пильная лента должна соответствовать заданным техническим параметрам.

Перед установкой проверьте пильную ленту на наличие повреждений (трещины, поврежденные зубья, деформация). Не используйте поврежденные пильные ленты.

При работе с пильными лентами всегда надевайте специальные перчатки.

Открутите болт (С, Рис. 7) со скобы блокировки пильной рамы (D).

Поднимите и зафиксируйте пильную раму в вертикальном положении.

Откройте крышку шкивов.

Снимите защитное ограждение пильной ленты (красного цвета) и щетку.

Ослабьте натяжение полотна и снимите пильную ленту.

Установите новую пильную ленту. Убедитесь, что зубья направлены в направлении резания (Рис. 8).

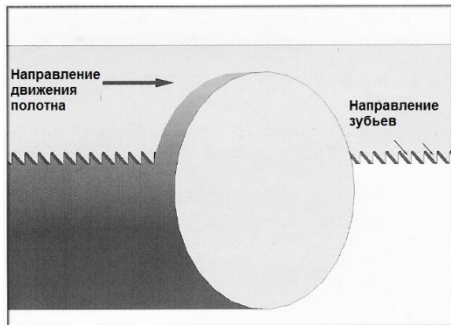


Рис.8

Вращайте ручку натяжения пильной ленты, пока не будет достигнуто нужное значение в зеленой зоне шкалы натяжения. (С, Рис. 10).

Смажьте пильную ленту несколькими каплями легкой смазки.

Установите защитное ограждение пильной ленты (красного цвета), щетку и крышку шкива.

Активируйте скобу блокировки пильной рамы.

Внимание:

Необходимо, чтобы после замены пильной ленты обязательно были снова установлены два защитных ограждения пильной ленты (красного цвета) и защитный кожух шкивов. Высокая опасность травмы!

Подключите станок к электросети.

6.3 Настройка направляющих ленточной пилы

Отключите станок от источника питания.

Продвиньте направляющие ленточной пилы как можно ближе к распиливаемой заготовке.

6.4 Регулировка направляющих роликов

Отключите станок от электросети, вытащив сетевой штекер.

Открутите винты (А, Рис. 9) и установите задний подшипник на расстоянии приблизительно 0,1 мм от спинки пильного полотна. Затяните винты.

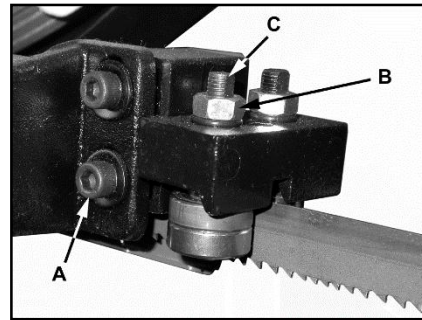


Рис.9

Открутите гайку (В) и вращайте эксцентрик (С), пока зазор с пильной лентой не будет составлять 0,05 мм. Снова затяните гайку.

6.5 Настройка движения пилы

ВНИМАНИЕ!

Для настройки движения ленточного полотна необходимо запустить пилу, открыв предварительно кожух маховика. Данная настройка должна выполняться только квалифицированными работниками. Неправильные действия могут привести к тяжелым травмам.

Движение ленточного полотна было определено и установлено заводом изготовителем и не требует дополнительной настройки.

Ход пильной ленты отрегулирован на заводе-производителе и не требует дополнительной регулировки.

Убедитесь в правильном натяжении пильной ленты.

Включите станок на низкой скорости.

Пильная лента должна проходить вблизи фланца шкива, однако не должна заходить за него.

Если необходима регулировка пильной ленты, открутите болт (А, Рис. 10).

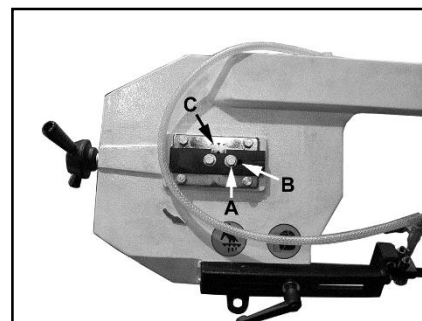


Рис.10

При вращении установочного винта (В) по часовой стрелке, пильная лента приближается к фланцу. Процесс регулировки хода полотна довольно чувствителен, поэтому начните $\frac{1}{4}$ оборота установочного винта. После завершения регулировки пильной ленты, плотно затяните болт (А).

6.6 Наладка скорости подачи

Подачу пильной ленты можно изменять поворотом ручки клапанного распределителя (А, Рис. 11). Зафиксировать раму в выбранном положении можно с помощью выключателя клапана (В).

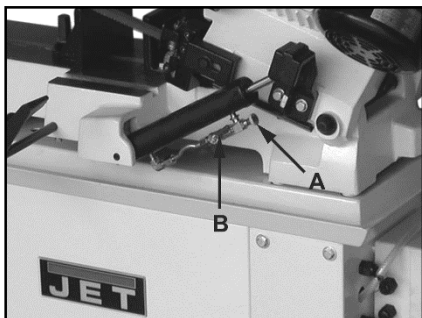


Рис. 11

При резании тонкостенных заготовок (профили, трубы и пр.) необходима малая подача, чтобы избежать заклинивания пильной ленты.

6.7 Настройка тисков

Используйте ручку (А, Рис. 12) для установки ширины зажима.

Используйте рычаг быстрого зажима (В), чтобы открывать и закрывать тиски.

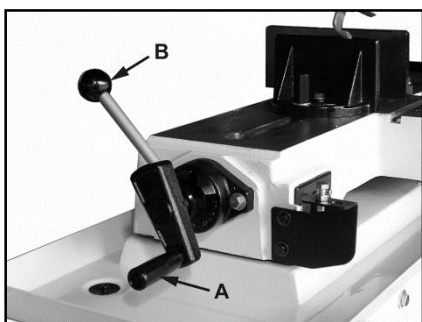


Рис. 12

Примечание:

Не забывайте опустить рычаг быстрого зажима перед началом работы, чтобы не создать препятствия для пильной рамы.

Тиски могут быть отрегулированы для пиления под углом. Откройте шестигранные винты (А, Рис. 13) и зафиксируйте тиски в необходимом положении.

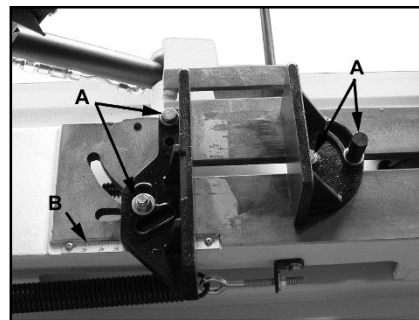


Рис. 13

На обратной стороне станины станка расположена шкала (В) регулировки тисков.

Всегда контролируйте правильность установки тисков, проверяя угол между тисками и полотном.

7. КОНТРОЛЬ И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Общие указания

Перед работами по техническому обслуживанию и очистке станок должен быть предохранен от непроизвольного включения.

Вытащите сетевой штекер!

Подключения и ремонты электрического оборудования разрешается проводить только квалифицированным электрикам.

Производите регулярную очистку станка.

Используйте только острые и должным образом установленные пилы.

Немедленно заменяйте поврежденные пилы.

Все предохранительные и защитные устройства должны быть немедленно переподключены после завершения очистки, ремонта и работ по техническому обслуживанию.

Неисправные защитные устройства должны быть заменены немедленно.

Учитывайте, что приводные ремни (плоские, клиновые, поликлиновые), используемые в конструкции станка, относятся к деталям быстроизнашивающимся, требуют контроля износа и натяжения и периодической замены. Гарантия на такие детали не распространяется. Защитные кожуха, отдельные детали из пластика и алюминия, используемые в конструкции станка, выполняют предохранительные функции. Замена по гарантии такие детали не подлежат.

7.1 Замена масла редуктора

Замените масло коробки скоростей в первый раз после 3 месяцев эксплуатации (или после 50 часов работы).

Затем меняйте масло один раз в год (или каждые 500 часов работы).

Отключите станок от сети.

Переместите пыльную раму в горизонтальное положение.
Снимите винты (А, Рис. 18) с коробки скоростей и снимите крышку и прокладку.

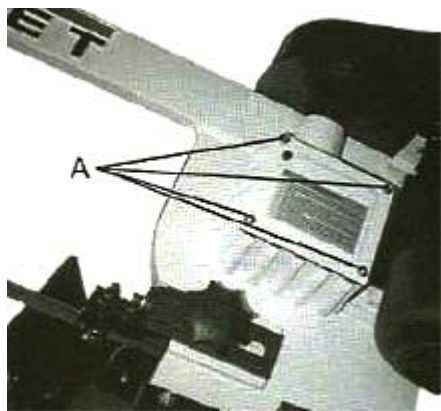


Рис.18

Держите контейнер под нижним правым углом коробки скоростей, в то время как медленно поднимаете пыльную раму.
Поместите пыльную раму снова в горизонтальное положение.
Сотрите оставшееся масло ветошью.
Заполните коробку скоростей примерно 0,350 литрами масла для зубчатых колес Mobil Gear 634 (ISO VG 460) или идентичным.
Установите прокладку и крышку на место.

8. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Мотор не работает

- Нет тока-Проверить соединительные провода и предохранитель.
- Дефект мотора, выключателя или кабеля - вызвать электрика.

Сильные вибрации станка

- Станок стоит неровно-выровнять станок.
- Надорвано полотно пилы -немедленно заменить полотно пилы.
- Затруднена резка-уменьшить давление и расстояние резки.

Угол резки не равен 90°

- Неправильно установлены тиски
- Направляющая полотна установлена неверно.
- Полотно пилы затупилось.

Неудовлетворительная поверхность резки

- Выбрано несоответствующее полотно пилы
- Полотно пилы затупилось
- Направляющая полотна установлена неверно
- Недостаточное натяжение полотна пилы
- Слишком высокое давление подачи

- Слишком большая величина резки

9. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

Рольганги



Рольганг MRT-2000
Артикул 52000120
Стол 1950*450 мм
Ролики $\varnothing 60 \times 360$ мм, 7 шт
Грузоподъемность 400 кг
Масса 40 кг



V-образная роликовая опора HRS-V
Артикул 52000100
Ролики 2x $\varnothing 52 \times 140$ мм
Грузоподъемность 200 кг
Масса 15 кг



Роликовая опора HRS
Артикул 52000140
Ролик $\varnothing 52 \times 320$ мм
Грузоподъемность 200 кг
Масса 15 кг



Виброопора M12
Артикул 59500048

Ленточные полотна:

Артикул	ОПИСАНИЕ
PC20.2362.14	Полотно M42 20x0,9x2362 мм, 14ТPI (HVBS-712K/HVBS-812RK)
PC20.2362.10.14	Полотно M42 20x0,9x2362 мм, 10/14ТPI (HVBS-712K/HVBS-812RK)
PC20.2362.8.12	Полотно M42 20x0,9x2362 мм, 8/12ТPI (HVBS-712K/HVBS-812RK)
PC20.2362.6.10	Полотно M42 20x0,9x2362 мм, 6/10ТPI (HVBS-712K/HVBS-812RK)
PC20.2362.5.8	Полотно M42 20x0,9x2362 мм, 5/8ТPI (HVBS-712K/HVBS-812RK)
PC20.2362.4.6	Полотно M42 20x0,9x2362 мм, 4/6ТPI (HVBS-712K/HVBS-812RK)
PC20.2362.3	Полотно M42 20x0,9x2362 мм, 3ТPI (HVBS-712K/HVBS-812RK)

10. ВЫБОР ЛЕНТОЧНОГО ПОЛОТНА

- 1 ШАГ Выбор материала**
2 ШАГ Выбор шага зубьев
3 ШАГ Выбор скорости резания
4 ШАГ Выбор скорости подачи

Все таблицы носят рекомендательный характер, значения могут отличаться. Фирмы-изготовители ленточных полотен, присваивают собственные обозначения материалам полотен, типам разводки и формам зубьев, дают подробные инструкции по выбору и их применению, ниже представлены только общие обозначения по ISO.




1 ШАГ Выбор материала полотна

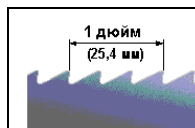
Материал	Сечение, профиль	Тип станка	Материал полотна
Основные марки сталей, нержавеющие, жаропрочные, цветные металлы	смешанный сортament	все	Биметалл М42
Высоколегированные стали	сплошное, толстостенные трубы	тяжелый	Биметалл М51
Серый чугун, титановые и никелевые сплавы,	сплошное	средний, тяжелый	ТСТ

Профиль зуба полотна

Передний угол зуба 0°. Для резки сплавов с высоким содержанием углерода, материалов с небольшим поперечным сечением, тонкостенных профилей и труб.
Передний угол зуба 10°. Для резки сплошных прутков, толстостенных труб из легированных сталей.
Передний угол зуба 16°. Для резки сплошных прутков из высоколегированных сталей, трудно обрабатываемых металлов и цветных сплавов.
Передний угол зуба с двумя подточками 10° и 16° и продольно шлифованной фаской, которая улучшает шероховатость обрабатываемой поверхности. Для резки сплошных прутков из высоколегированных сталей.

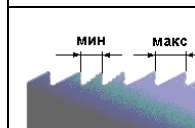
Разводка зубьев

 Стандартная (лево, право, прямой), для всех типов стали
 Переменная (лево, право + зачистной), уменьшенный шум и вибрация
 Волновая, для тонких материалов



Постоянный шаг зубьев

Промышленные объемы резки заготовок сплошного сечения



Переменный шаг зубьев

Минимальные вибрации, улучшенная чистота среза, универсальность применения

2 ШАГ Выбор шага зубьев полотна СПЛОШНОЕ СЕЧЕНИЕ

Постоянный шаг		Переменный шаг	
Диаметр, мм	Зубьев на дюйм	Диаметр, мм	Зубьев на дюйм
до 10	14	до 25	10/14
10 - 30	10	15 - 40	8/12
30 - 50	8	25 - 40	6/10
50 - 80	6	35 - 70	5/8
80 - 120	4	40 - 90	5/6
120 - 200	3	50 - 120	4/6
200 - 400	2	80 - 150	3/4

D - поперечное сечение

S - толщина стенки профиля

Z - шаг полотна, количество зубьев на дюйм

ПРОФИЛЬНОЕ СЕЧЕНИЕ

D мм	20	40	60	80	100	150	200	300
S мм	Шаг зуба, Z							
2	14	14	14	14	10/14	10/14	10/14	10/14
3	14	10/14	10/14	8/12	8/12	8/12	6/10	6/10
4	14	10/14	10/14	8/12	8/12	6/10	6/10	5/8
5	14	10/14	10/14	8/12	6/10	6/10	5/8	4/6
6	14	10/14	8/12	8/12	6/10	5/8	5/8	4/6
8	14	8/12	6/10	6/10	6/10	5/8	5/8	4/6
10		6/10	6/10	5/8	5/8	4/6	4/6	4/6
12		6/10	5/8	4/6	4/6	4/6	4/6	3/4
15				4/6	4/6	3/4	3/4	3/4
20				4/6	4/6	3/4	3/4	3/4
30				3/4	3/4	3/4	2/3	2/3

3 ШАГ Выбор скорости резания

V, м/мин	Материал
25	Высоколегированные, нержавеющие стали
40	Низколегированные стали, чугунное литье
60	Конструкционные стали, стальное литье, подшипниковые стали, мягкая латунь
80	Алюминий, медь, пластмассы

4 ШАГ Выбор скорости подачи



Очень мелкая, пылевидная стружка - подача должна быть увеличена



Толстая, тяжелая, с голубым отливом стружка - полотно перегружено

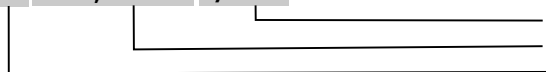


Свободно намотанная (витая) стружка - идеальные условия резания

11. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ЛЕНТОЧНОГО ПОЛОТНА

Пример обозначения ленточного полотна

M42 20x0,9x2360 4/6TPI



шаг зубьев полотна, 4 – 6 зубьев на дюйм, переменный шаг
размеры полотна, ширина x толщина x длина в мм
биметаллическое полотно M42, зубья из быстрорежущей стали

Натяжение полотна

Величина натяжения ленточного полотна должна составлять приблизительно 300 Н/мм. При недостаточном натяжении полотна возможен неперпендикулярный срез, при избыточном натяжении – разрыв. В обоих случаях значительно сокращается ресурс работы ленточного полотна. Усилие натяжения контролируется встроенными на некоторых моделях станков или переносными приборами – тензометрами.

Обкатка полотна

1) Установите необходимую скорость
2) Начните пиление на 70% мощности от рекомендуемой для полотна и 50% скоростью подачи
3) При наличии вибрации осторожно уменьшайте скорость подачи вплоть до полной остановки. Следите за стружкообразованием и получающейся формой стружки
4) После распила 400-600 см², или не менее 15 минут времени реального пиления, постепенно увеличивайте до требуемой скорость полотна и постепенно – скорость подачи.

Охлаждение и Смазывание

Охлаждение и смазывание обязательны в большинстве операций обработки металлов. В случае обработки алюминия или алюминиевых сплавов СОЖ также помогает в удалении стружки и более высококачественной поверхностной обработки. Нет необходимости смазки для чугуна и некоторых неметаллических материалов (пластмассы, графита, и т.д.). Ресурс ленточного полотна напрямую зависит от правильного подбора СОЖ, основная задача не допускать перегрева полотна.

12. ОСНОВНЫЕ ПРИЧИНЫ ПРЕЖДЕВРЕМЕННОГО ВЫХОДА ЛЕНТОЧНОГО ПОЛОТНА ИЗ СТРОЯ

Выкрашивание зубьев:

- Слишком мелкий шаг полотна
- Слишком крупный шаг полотна
- Заготовки ненадёжно закреплены
- Слишком низкая скорость полотна, приводящая к излишнему врезанию
- Некачественная сварка
- Слишком большое давление подачи, приводящее к излишнему врезанию полотна в материал
- Слабое натяжение полотна приводит к её проскальзыванию
- Проскальзывание (остановка) пилы под нагрузкой, приводящее к излишнему врезанию полотна в материал
- Отсутствует, не работает или изношена щётка очистки полотна

Преждевременное затупление:

- Слишком большая скорость пилы для данного материала
- Слишком мелкий или слишком крупный шаг пилы
- Полотно пилы не параллельно направлению подачи
- Дефекты на боковых направляющих
- Плохо закреплены или изношены направляющие

Трещины во впадинах зубьев:

- Затруднённое движение пилы в направляющих и шкивах из-за загрязнения шкивов или уменьшения зазора в направляющих
- Зазор между направляющими слишком большой
- Направляющие находятся слишком далеко от заготовки
- Боковые направляющие зажимают пилу в области впадин зубьев
- Слабо зажатые боковые направляющие приводят к наклону пилы
- Неправильное натяжение пилы

Неперпендикулярный рез:

- Полотно пилы не параллельно направлению подачи
- Большой зазор в направляющих
- Поверхность стола не перпендикулярна полотну
- Тиски не перпендикулярны пиле
- Слабое натяжение полотна
- Роликовый стол на подаче не перпендикулярен полотну
- Плохо закреплены боковые направляющие

Трещины со стороны спинки:

- Износ верхнего опорного подшипника в направляющих
- Высокое давление подачи
- Износ боковых направляющих
- Полотно прижимается к бурту шкива

Биение (вибрация) пилы:

- Кривой сварной шов
- Слишком большой шаг полотна
- Отсутствие зубьев (выломаны)
- Слишком низкое или высокое давление подачи

Пережжённая стружка:

- Большая подача
- Не работает щётка очистки полотна
- Тупое полотно
- Нет охлаждения